



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 10 dicembre 2014
(OR. en)

16160/14

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0118 (NLE)**

TU 32

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione del protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, riguardante un accordo quadro tra l'Unione europea e la Repubblica tunisina sui principi generali della partecipazione della Repubblica tunisina ai programmi dell'Unione

DECISIONE N. .../2014/UE DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla conclusione del protocollo dell'accordo euromediterraneo
che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte,
e la Repubblica tunisina, dall'altra, riguardante un accordo quadro tra l'Unione europea
e la Repubblica tunisina sui principi generali della partecipazione
della Repubblica tunisina ai programmi dell'Unione**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 212, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a), e l'articolo 218, paragrafo 7,

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo^{1, *},

¹ GU C ...

* GU: si prega di inserire gli estremi di pubblicazione dell'approvazione, se disponibili il giorno della pubblicazione della presente decisione.

considerando quanto segue:

- (1) A norma della decisione n. .../2014/UE del Consiglio^{1*}, il protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra², riguardante un accordo quadro tra l'Unione europea e la Repubblica tunisina sui principi generali della partecipazione della Repubblica tunisina ai programmi dell'Unione ("il protocollo") è stato firmato a nome dell'Unione il ... ** *
- (2) L'obiettivo del protocollo è stabilire norme finanziarie e tecniche che consentano alla Repubblica di Tunisia di partecipare a taluni programmi dell'Unione. Il quadro orizzontale istituito dal protocollo costituisce una misura di cooperazione economica, finanziaria e tecnica che consente l'accesso all'assistenza, soprattutto finanziaria, che l'Unione deve prestare a norma di tali programmi. Tale quadro si applica unicamente ai programmi dell'Unione i cui atti giuridici istitutivi consentono la partecipazione della Repubblica di Tunisia. La conclusione del protocollo non comportano pertanto l'esercizio, nell'ambito delle varie politiche settoriali perseguite dai programmi, dei poteri che sono esercitati all'atto d'istituire i programmi.
- (3) È opportuno approvare il protocollo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Decisione n. .../2014/UE del Consiglio, del..., relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria di un protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, riguardante un accordo quadro tra l'Unione europea e la Repubblica tunisina sui principi generali della partecipazione della Repubblica tunisina ai programmi dell'Unione (GU L ...).

* GU: completare il numero della decisione di cui al documento 16158/14 e gli estremi di pubblicazione nella ntao rprecedente.

² GU L 97 del 30.3.1998, pag. 2.

** GU: si prega di inserire la data della firma del protocollo di cui al doc. 16159/14.

Articolo 1

È approvato, a nome dell'Unione, il protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, riguardante un accordo quadro tra l'Unione europea e la Repubblica tunisina sui principi generali della partecipazione della Repubblica tunisina ai programmi dell'Unione¹.*

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede, a nome dell'Unione, alla notifica di cui all'articolo 10 del protocollo².

¹ Il protocollo è stato pubblicato nella [GU...] assieme alla decisione relativa alla firma.

* GU: inserire il riferimento di pubblicazione nella nota precedente.

² La data di entrata in vigore del protocollo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.

Articolo 3

La Commissione è autorizzata a stabilire, a nome dell'Unione, le modalità e le condizioni specifiche applicabili alla partecipazione della Repubblica di Tunisia a un particolare programma dell'Unione, segnatamente il contributo finanziario da pagare. La Commissione informa al riguardo il gruppo di lavoro competente del Consiglio.

Articolo 4

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a, il

Per il Consiglio

Il presidente
